

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1988-1989

14 MARS 1989

PROPOSITION DE LOI

**modifiant l'article 369 du Code
judiciaire en vue d'accorder aux
greffiers une indemnité pour
l'acquisition obligatoire du costume**

(Déposée par M. Vervaet)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

A l'instar des membres de la magistrature, le greffier porte une toge pendant les audiences. Il ne perçoit aucune indemnité pour l'acquisition de ce costume, dont le port lui est imposé. Son traitement ne diffère toutefois pas de celui fixé pour des fonctions similaires ou équivalentes. De plus, la plupart des administrations octroient une indemnité pour ces dépenses spéciales.

La présente proposition de loi tend à remédier à cette discrimination et à octroyer aux greffiers une indemnité destinée à couvrir les frais que ceux-ci ont exposés au cours de leur carrière pour l'acquisition et l'entretien de leur costume.

Dès sa prestation de serment, le greffier est obligé de porter une toge. Il serait donc équitable de lui accorder, dès sa nomination, une indemnité qui couvre à peu près la dépense résultant de cette obligation.

Il conviendrait également de lui allouer, tout au long de sa carrière, une indemnité annuelle, qui, au bout de dix ans, représenterait la somme nécessaire au remplacement du costume ou couvrirait les frais d'entretien et/ou de réparation annuels.

Un greffier peut aussi être promu dans une juridiction supérieure. Dès qu'il siège dans les Cours, le greffier a besoin d'une deuxième toge. Pour les audiences solennelles, il porte en effet une toge de couleur rouge

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1988-1989

14 MAART 1989

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van artikel 369 van het
Gerechtelijk Wetboek tot vergoeding
van de verplichte aanschaf van het
ambtskleed van de griffier**

(Ingediend door de heer Vervaet)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Naast de magistratuur draagt de griffier tijdens de zittingen een toga. Voor deze ambtskledij, die hij verplicht is te dragen, heeft hij geen enkele vergoeding. Zijn wedde is echter niet verschillend van deze voor gelijk(w)aardige ambten. Integendeel, in de meeste administraties worden dergelijke speciale uitgaven vergoed.

Dit wetsvoorstel heeft tot doel deze discriminatie weg te werken en aan de griffiers een ambtskledijvergoeding toe te kennen die de onkosten gedurende hun loopbaan gemaakt zal dekken.

De griffier is verplicht van bij zijn eedaflegging reeds een toga te dragen. Het is dus billijk dat hem bij de benoeming onmiddellijk een vergoeding wordt toegekend die ongeveer deze uitgave dekt.

Tijdens de loopbaan kan jaarlijks een vergoeding worden toegekend die na tien jaar dezelfde som heeft samengesteld om de ambtskledij te vervangen of jaarlijks de nodige onderhoudsbeurten en/of herstellingen te bekostigen.

Een griffier kan echter ook bevorderen naar een hogere rechtsmacht. Vanaf de Hoven is er een tweede toga nodig. Voor de plechtige zittingen draagt de griffier een toga van rode kleur in plaats van zwart

au lieu de la toge noire qu'il revêt pour les audiences ordinaires. Dans ce cas, les frais exposés pourraient être couverts par une indemnité unique.

Nous proposons dès lors de fixer l'indemnité de costume accordée aux greffiers comme suit :

- au moment de la nomination : 20 000 francs;
- annuellement : 2 000 francs;
- au moment de la nomination à une Cour : 30 000 francs.

voor de gewone zittingen. Hier zou een éénmalige vergoeding kunnen een oplossing brengen.

Daarom stel ik voor de ambtskledijvergoeding voor de griffiers vast te stellen als volgt :

- bij de benoeming : 20 000 frank;
- jaarlijks : 2 000 frank;
- bij de benoeming aan een Hof : 30 000 frank.

D. VERVAET

PROPOSITION DE LOI

Article unique

L'article 369, premier alinéa, du Code judiciaire est complété comme suit :

« 6° une indemnité de costume à tous les greffiers fixée à :

- a) 20 000 francs au moment de la nomination;
- b) 2 000 francs annuellement;
- c) 30 000 francs au moment de la nomination à une Cour.

Les indemnités prévues au 6° a) et c) ne peuvent être allouées qu'une seule fois. »

31 janvier 1989.

WETSVOORSTEL

Enig artikel

Artikel 369 van het Gerechtelijk Wetboek, eerste lid, wordt aangevuld als volgt :

- « 6° een ambtskledijvergoeding voor alle griffiers :
- a) van 20 000 frank bij de benoeming;
- b) van 2 000 frank jaarlijks;
- c) van 30 000 frank bij de benoeming aan een Hof.

De vergoedingen onder 6° a) en c) kunnen elk slechts één maal worden toegekend. »

31 januari 1989.

D. VERVAET
F. BREPOELS
H. COVELIERS
P. VANGANSBEKE
L. VANHORENBEEK